

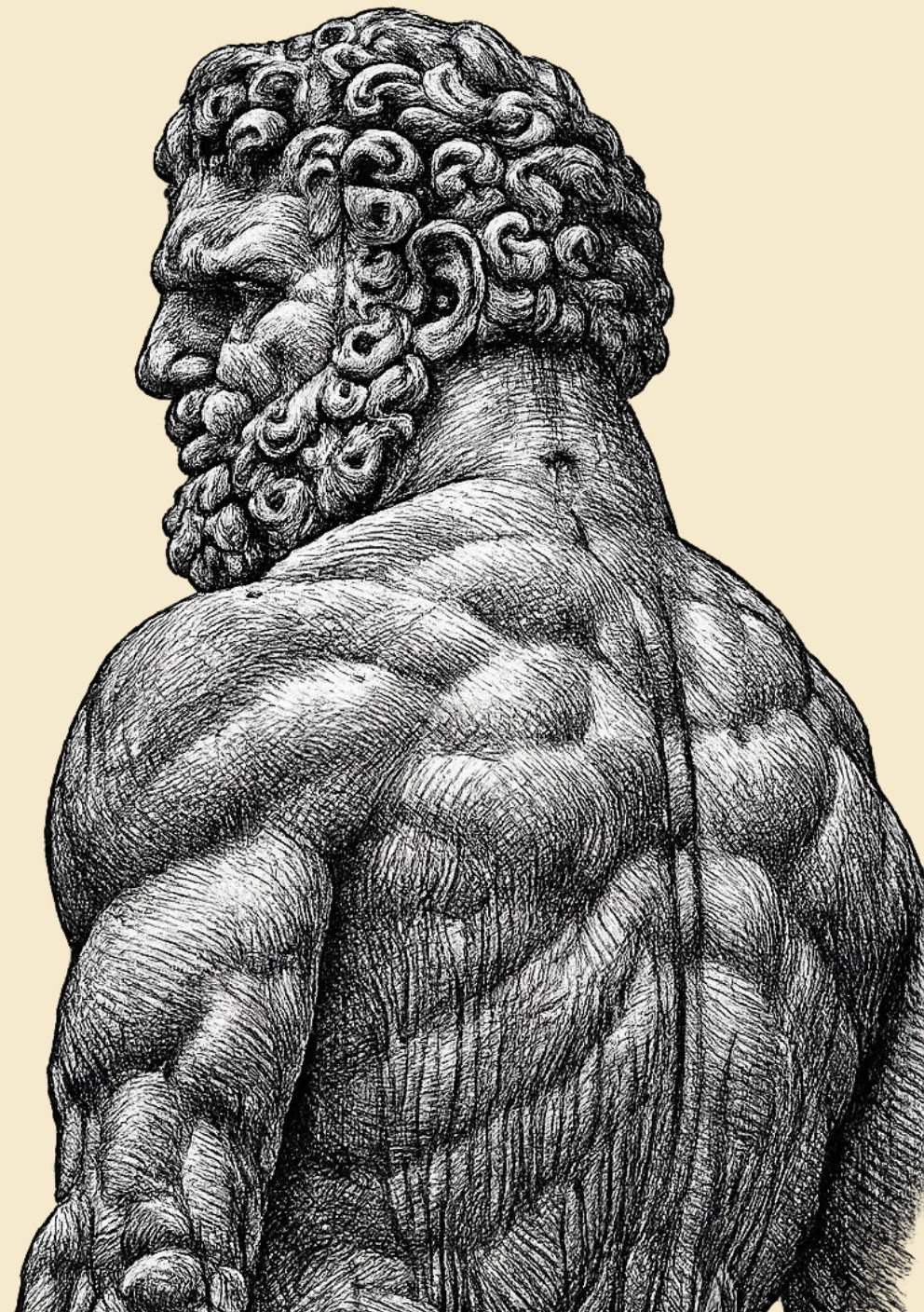


Плечі
Гігантів
програма

100

philosophical works
for contemporary Ukraine

Programme Overview



Current challenges

require the Ukrainian philosophical community to mobilise its full constructive and effective potential while also rethinking its strategic priorities.

Given limited resources, it is especially important to focus efforts on the areas that are most productive and most vital to the development of Ukraine's philosophical landscape.

One such priority is the systematic translation of philosophical literature.

Its purpose is

not only to make previously unavailable classical texts accessible in Ukrainian, but also to foster a robust Ukrainian-language discourse on the questions they raise, establish consistent terminology, and strengthen academic curricula.

Crucially:

This endeavor must encompass both canonical works and secondary literature – commentaries, interpretations, and surveys – without which complete engagement with any philosophical tradition is impossible.

Yet work in this field often remains fragmented – a situation the humanities in Ukraine can no longer afford.

SENTENTIAE

Launched by Sententiae Community,
Shoulders of Giants: 100 Philosophical Works for Contemporary Ukraine
programme
seeks to address this challenge.



100

philosophical works
for contemporary Ukraine

Programme Objectives

1 to compile a list of 100 key works in the philosophical tradition that are currently priorities for translation into Ukrainian

2 to support the translation and publication of these works



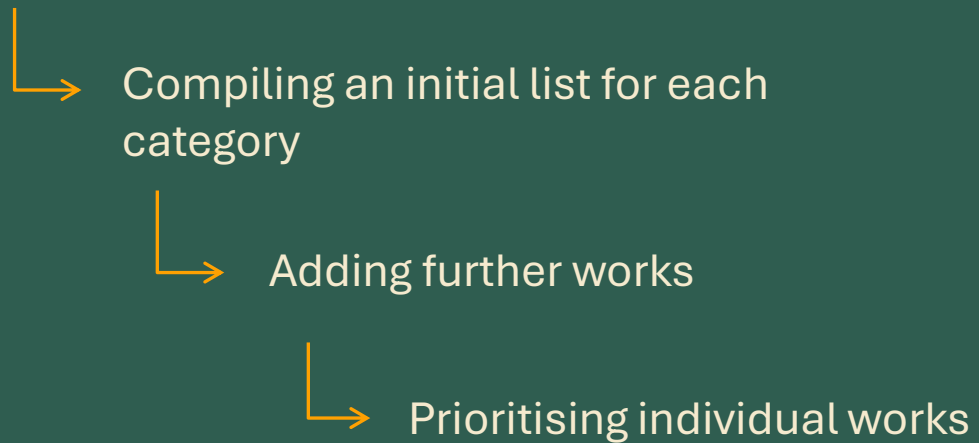
Basis for the List

An expert survey of leading Ukrainian scholars in particular fields of philosophy



Survey Methodology

Assembling a panel of experts



Outcome

A structured list
organised into two main sections:

- (1) history of philosophy
- (2) core philosophical disciplines

The list also includes a separate section
on educational literature.

Book Selection

was guided by four criteria:

- (1) expert judgement
- (2) relevance to Ukraine's educational, cultural, and political context
- (3) importance for developing Ukrainian philosophical terminology
- (4) absence or poor quality of existing translations

Next Stage of the Programme

Once the list has been compiled, the next stage is to initiate, support, and coordinate the translation and publication of the selected works.

The programme is therefore intended to foster the systematic development of Ukraine's philosophical landscape by drawing on the intellectual heritage that enables us to “see further” by standing on the shoulders of giants.

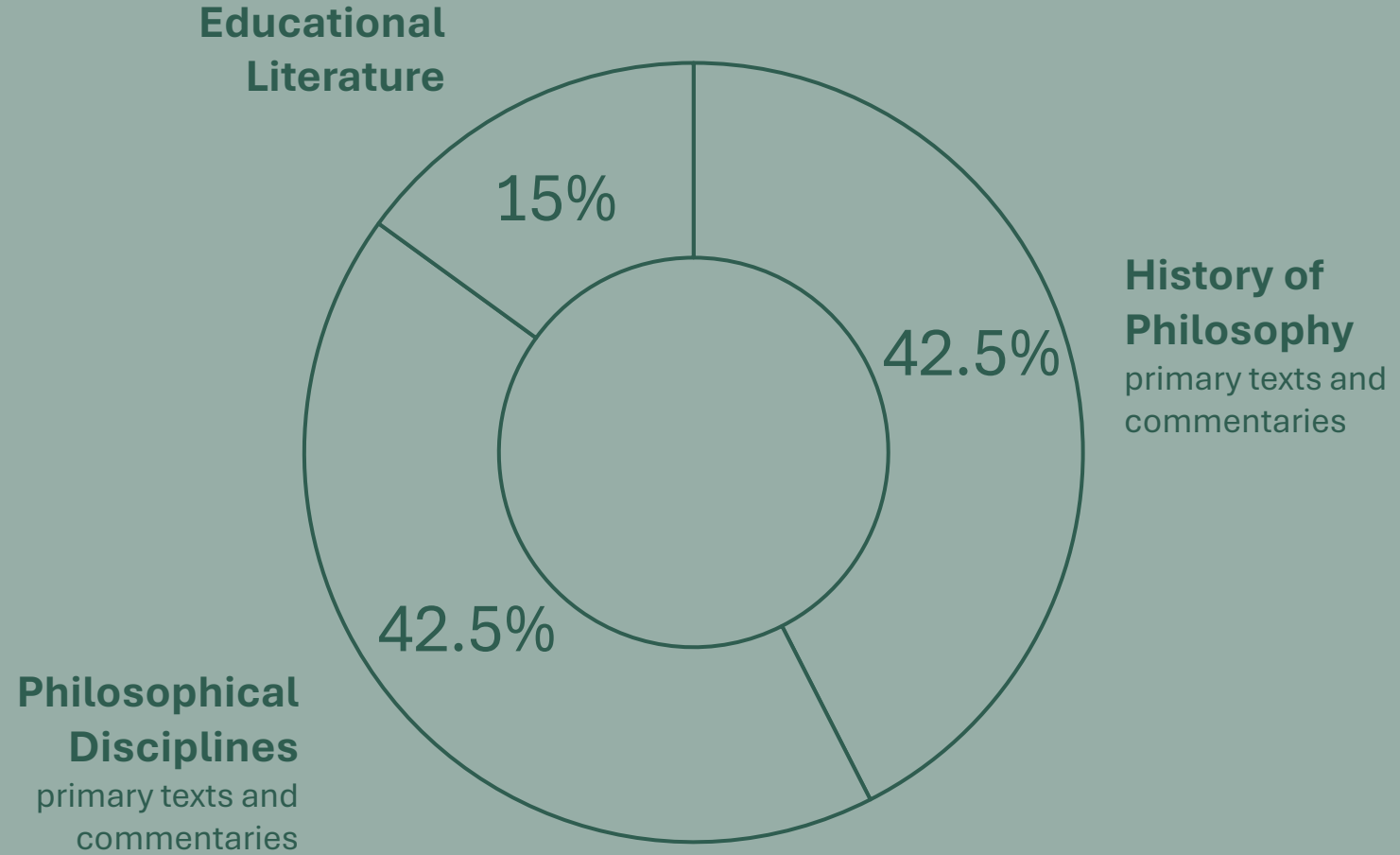
The programme has no fixed end date

As the works on the list are published, further works essential to advancing philosophical inquiry in Ukraine will be added.





List Structure





List Structure

Ancient Philosophy	20th-Century Philosophy	Philosophy of Mind and Philosophy of Language	Social Philosophy
Medieval Philosophy	Eastern Philosophy	Logic	Philosophical Anthropology
Early Modern Philosophy	Epistemology	Ethics	Philosophy of Culture
19th-Century Philosophy	Ontology	Political Philosophy	Educational Literature



Ancient Philosophy

SG 100

- Αριστοτέλης. Ἠθικὰ Νικομάχεια.
- Αριστοτέλης. Περὶ ψυχῆς.
- Αριστοτέλης. Ῥητορική.
- Πλάτων. Παρμενίδης.
- Πλάτων. Τίμαιος.
- Πλωτίνος. Ἐννεάδες.
- Fragmenta Philosophorum Graecorum
- Fragments of the Sophists (Older and Younger)

Experts

- Oleksiy Panych
- Sergii Proleiev
- Vitalii Turenko

Extended List

- Cicero. De natura deorum.
- Cicero. Academica
- Πρόκλος ὁ Διάδοχος. Στοιχείωσις θεολογική.
- Σοῦδα. Τὸ μὲν παρὸν βιβλίον Σοῦδα, οἱ δὲ συνταξαμένοι τοῦτο ἄνδρες σοφοί.
- Works of Epicurus
- Fragments of the Early Stoics

Works Listed in Other Categories

- Αριστοτέλης. Ἀναλυτικὰ πρότερα
- Αριστοτέλης. Ἀναλυτικὰ ὕστερα
- Αριστοτέλης. Κατηγορίαι.
- Αριστοτέλης. Περὶ ἑρμηνείας
- Αριστοτέλης. Περὶ τῶν σοφιστικῶν ἐλέγχων
- Αριστοτέλης. Τοπικά

Logic

Logic

Logic

Logic

Logic

Logic



Medieval Philosophy

SG 100

- Aurelius Augustinus. De libero arbitrio, De natura et gratia, De Trinitate, De civitate Dei.
- Διονύσιος ο Αρεοπαγίτης. Αρεοπαγίτες.
- Gulielmus Occamus. Summa logicae.
- Thomas Aquinas. Summa theologiae.
- Nicolaus Cusanus. De docta ignorantia

Experts

- Mykola Symchych
- Rostyslav Tkachenko
- Yuriy Chornomorets

Extended List

- Anselmus Cantuariensis. Cur deus homo
- Ioannes Duns Scotus. Selected Excerpts
- Petrus Abaelardus. Scito te ipsum
- Thomas Aquinas. Summa contra gentiles.
- De Libera, A. La querelle des universaux: de Platon à la fin du Moyen âge. 1996

Works Listed in Other Categories

- de Vitoria, F. De potestate civili. 1528 **Political Philosophy**



Early Modern Philosophy

SG 100

- Bacon, A. Novum Organum. 1620
- Descartes, R. Selected Correspondence.
- Grotius, H. De iure belli ac pacis. 1625
- Hume, D. An Enquiry Concerning Human Understanding. 1748
- Hume, D. Treatise on Human Nature. 1739
- Leibniz, G.W. Théodicée. Nouveaux essais sur l'entendement humain. Discours de métaphysique.
- Montesquieu, C.-L. De l'esprit des lois. 1748
- Vico, G. Principj di una scienza nuova d'intorno alla natura delle nazioni. 1744
- D. Kambouchner. Descartes N'a Pas Dit. 2015

Experts

- Ivan Ivashchenko
- Oleksiy Panych
- Oleg Khoma

Extended List

- Bacon, F. Nova Atlantis. 1626
- Bruno, G. De la causa, principio, et uno. De l'infinito universo et mondi. 1584
- Condorcet, J.-A. Esquisse d'un tableau historique des progres de l'esprit humain. 1795
- Reid, T. An Inquiry Into the Human Mind. 1764
- Reid, T. Essays on the Intellectual Powers of Man. 1785
- Vico, G. De Antiquissima Italorum Sapientia ex Linguae Originibus Eruenda Libri Tres. 1710
- Arbib D, Marion J.-L.. La Rigueur des choses. 2012
- Carraud, V. Pascal et la philosophie. 1990
- Rodis-Lewis, G. Descartes, Biographie. 1995

Works Listed in Other Categories

- Bodin, J. Les Six livres de la République. 1576. **Political Philosophy**
- Descartes, R. L'Homme. **Philosophical Anthropology**
- Pufendorf, S. V. De Jure Naturae et Gentium. 1672. **Political Philosophy**



19th-Century Philosophy

SG 100

- Cohen, H. Kants Theorie der Erfahrung. 1871
- Hegel, G. W. F. Differenz des Fichteschen und Schellingschen Systems der Philosophie. 1801
- Hegel, G. W. F. Enzyklopädie der philosophischen Wissenschaften.
- Schelling, F. W. J. System des transzendentalen Idealismus. 1800
- Höhle, V. Eine kurze Geschichte der deutschen Philosophie. 2013
- Kaube, J. Hegels Welt. 2020

Experts

- Viktor Kozlovskyi
- Illia Davidenko

Extended List

- Heidegger, M. Hegels Begriff der Erfahrung. 1950
- Henrich, D. Hegel in Kontext. 1971
- Brandom, R. A Spirit of Trust: A Reading of Hegel's Phenomenology. 2019
- Raysmith, T. Hegel and the Problem of the History of Philosophy. 2025
- Siep, L. Der Weg der "Phänomenologie des Geistes": ein einführender Kommentar zu Hegels "Differenzschrift" und zur "Phänomenologie des Geistes". 2000
- Stewart, J. The Unity of Hegel's Phenomenology of Spirit. 2000



20th-Century Philosophy

SG 100

- Anscombe, G. E. M. Intention. 1957
- Bachelard, G. La Formation de l'esprit scientifique. Contribution à une psychanalyse de la connaissance objective. 1938
- Bergson, H. Les Deux sources de la morale et de la religion. 1932
- Carnap, R. Meaning and Necessity. 1947
- Carnap, R. Scheinprobleme in der Philosophie und andere metaphysikkritische Schriften.
- Collingwood, R. G. An Essay on Philosophical Method. 1933
- Croce, B. L'Estetica come scienza dell'espressione e linguistica generale. 1902
- Foucault, M. Les Mots et les Choses. 1966
- Frege, G. Logische Untersuchungen.
- Gentile, G. Teoria generale dello spirito come atto puro. 1916
- Hartmann, N. Grundzüge einer Metaphysik der Erkenntnis. 1921
- Kotarbiński, T. Elementy teorii poznania, logiki formalnej i metodologii nauk. 1929
- Moore, G. E. Principia Ethica. 1903

Experts

- | | |
|-------------------|--------------------|
| • Pavlo Bartusiak | • Ivan Ivashchenko |
| • Andrii Bogachov | • Anna Ilyina |
| • Andriy Dakhniy | • Serhii Yosypenko |

Extended List

- Chwistek, L. Granice nauki: Zarys logiki i metodologii nauk ścisłych. 1935
- Frege, G. Begriffsschrift und andere Aufsätze.
- Frege, G. Funktion, Begriff, Bedeutung.
- Gehlen, A. Der Mensch, seine Natur und seine Stellung in der Welt. 1940
- Heidegger, M. Brief über den Humanismus. 1947
- Ingarden, R. Der Streit um die Existenz der Welt. 3 Bde. 1964–1972
- Plessner, H. Die Stufen des Organischen und der Mensch. Einleitung in die philosophische Anthropologie. 1928
- Russell, B. Introduction to Mathematical Philosophy. 1919
- Russell, B. Logic and Knowledge: Essays 1901–1950.
- Russell, B. On Denoting. 1905
- Sartre, J.-P. L'Existentialisme est un humanisme. 1946
- Tatarkiewicz, W. O szczęściu. 1979
- Wittgenstein, L. Logisch-philosophische Abhandlung. 1921

- | | |
|--------------------|---------------------|
| • Oksana Yosypenko | • Viktor Kozlovskyi |
| • Ihor Karivets | • Anna Laktionova |
| • Denys Kiryukhin | • Yaroslav Shramko |



Eastern Philosophy

SG 100

- Al-Farabi. *Ārāʾ Ahl al-Madīna al-Fāḍila*.
- Al-Kindi. *Fī al-Falsafah al-ʿUlā*.
- Adamson, P., Taylor, R. C. *The Cambridge Companion to Arabic Philosophy*. 2004
- Bilimoria, P., Rayner, A. *History of Indian Philosophy*. 2018
- Fakhry, M. *A History of Islamic Philosophy*. 2004
- Leaman, O. *An Introduction to Classical Islamic Philosophy*. 2002
- Tuske, J. *Indian Epistemology and Metaphysics*. 2017

Experts

- Mykhaylo Yakubovych
- Olena Kalantarova
- Olena Lutsyshyna
- Anastasia Strelkova

Extended List

- Asanga, Maitreya. *Madhyāntavibhāgakārikā*.
- Candrakīrti. *Madhyamakāvatāra*.
- Dharmakīrti. *Pramāṇavārttika*.
- Dōgen. *Shōbōgenzō*.
- Śāntideva. *Bodhicaryāvatāra*.
- Halbfass, W. *On Being and What There Is: Classical Vaiśeṣika and the History of Indian Ontology*. 1992
- *Anthology of Buddhist Philosophy* (selected excerpts from classic Buddhist philosophical texts)



Epistemology

SG 100

- Clark, A., Chalmers, D. The Extended Mind. 1998
- Dancy, J. An Introduction to Contemporary Epistemology. 1985
- Goldman, A. I. Knowledge in a Social World. 1999
- Gramelsberge, G. Philosophie des Digitalen zur Einführung. 2023
- Greco, J., Sosa, E. (eds.).
- The Blackwell Guide to Epistemology. 1999
- McCain, K. Evidentialism and Epistemic Justification. 2014
- Simion, M. Testimonial Contractarianism. 2020
- Stanley, J. Knowledge and Practical Interests. 2005

Experts

- Anna Laktionova

Extended List

- Gramelsberger, G. Operative Epistemologie. 2020
- Russell, B. The Problems of Philosophy. 1912



Ontology

SG 100

- Armstrong, D. M. What Is a Law of Nature? 1987
- Beebee, H., Effingham, N., Goff, P. Metaphysics: The Key Concepts. 2011
- Lewis, D. K. On the Plurality of Worlds. 1986
- Moore, A. W. The Evolution of Modern Metaphysics: Making Sense of Things. 2011
- Van Inwagen, P. Metaphysics. 2009
- Van Inwagen, P. Ontology, Identity and Modality. 2001

Experts

- Mykola Symchych
- Rostyslav Tkachenko

Extended List

- Armstrong, D. M. Universals: An Opinionated Introduction. 1989
- Plantinga, A. Essays in the Metaphysics of Modality. 2003
- Plantinga, A. The Nature of Necessity. 1974



Philosophy of Mind and Philosophy of Language

SG 100

- Austin, J.L. How to Do Things with Words. 1962
- Chalmers, D. The Conscious Mind. 1996
- Martinich, A.P., Sosa, D. (eds.). The Philosophy of Language. 2012
- Searle, J.R. Speech Acts. An Essay in the Philosophy of Language. 1970
- Searle, J.R. The Rediscovery of the Mind. 1992
- Swinburne, R. Mind, Brain, and Free Will. 2013

Experts

- Dmytro Sepetyi
- Ihor Aleksyuk

Extended List

- Grice, P. Studies in the Way of Words. 1989
- Hasker, W. The Emergent Self. 1999
- Monk, R. The Duty of Genius. 1990
- Robinson, H. From the Knowledge
- Argument to Mental Substance. 2016
- Rowe, M.W., Austin, J.L. Philosopher and D-Day
- Intelligence Officer. 2023
- Searle, J.R. Intentionality. An Essay in the
- Philosophy of Mind. 1983



Logic

SG 100

- Church, A. Introduction to Mathematical Logic. 1956
- Hilbert, D., Ackermann, W. Grundzüge der Theoretischen Logik. 1928
- Priest, G. An Introduction to Non-Classical Logic. From If to Is. 2008
- Tarski, A. Logic, Semantics, Metamathematics: Papers from 1923 to 1938. 1956
- Walton, D. Informal Logic: A Pragmatic Approach. 2008

Experts

- Yaroslav Shramko
- Andriy Vasylchenko
- Ihor Aleksyuk
- Iryna Khomenko

Extended List

- Kim, J., Korman, D. Z., Sosa, E. (eds). Metaphysics: An Anthology. 2012
- Kneale, W., Kneale, M. The Development of Logic. 1962
- Quine, W. V. O. Word and Object. 1960
- Russell, B. An Inquiry into Meaning and Truth. 1940
- Van Benthem, J. Modal Logic for Open Minds. 2010

Works Listed in Other Categories

- Lambertus, L. Logica (Summa Lamberti)
- Shireswode, G. de. Introductiones in Logicam

Medieval Philosophy

Medieval Philosophy



List Structure

Ethics

SG 100

- Ayer, A. J. Language, Truth, and Logic. 1936
- Brink, D. O. Moral Realism and the Foundations of Ethics. 1989
- Mackie, J. L. Ethics: Inventing Right and Wrong. 1977
- Smith, M. The Moral Problem. 1994

Experts

- Vsevolod Khoma

Extended List

- Anscombe G. E. M. Modern Moral Philosophy

Works Listed in Other Categories

- Moore, G. E. Principia Ethica. 1903 **20th-Century Philosophy**



Political Philosophy

SG 100

- Bodin, J. Les Six livres de la République. 1576
- De Vitoria, F. De potestate civili. 1528
- Rawls, J. Political liberalism. 1993
- Von Pufendorf, S. De Jure Naturae et Gentium. 1672

Experts

- Denys Koryukhin
- Vsevolod Khoma



Social Philosophy

SG 100

- Castells, M. Reconceptualizing Development in the Global Information Age. 2014
- Castoriadis, C. La institución imaginaria de la sociedad. 1975
- Dahrendorf, R. Der moderne soziale Konflikt: Essay zur Politik der Freiheit. 1988
- Mauss, M. Essai sur le don. Forme et raison de l'échange dans les sociétés archaïques. 1925
- Merton, R. K. Social Theory and Social Structure. 1949

Experts

- Sergii Proleiev

Extended List

- Dahrendorf, R. Auf der Suche nach einer neuen Ordnung: Vorlesungen zur Politik der Freiheit im 21. Jahrhundert. 2003
- Mauss, M. Les techniques du corps. 1936
- Merton, R. K. Sociological Ambivalence. 1946



Philosophical Anthropology

SG 100

- Butler, J. Bodies That Matter: On the Discursive
- Limits of Sex. 1993
- Descartes, R. L'Homme.
Lakoff, G., Johnson, M. Philosophy in the Flesh.
The Embodied Mind and Its Challenge to
- Western Thought. 1999
- Patocka, J. Tělo, společenství, jazyk, svět. 1995

Experts

- Olga Gomilko



Philosophy of Culture

SG 100

- Benedict, R. Patterns of Culture. 1934
- De Saussure, F. Cours de linguistique générale. 1916
- Kroeber, A. L. Anthropology: Culture Patterns and Processes. 1923
- Lévy-Bruhl, L. La mentalité primitive. 1922
- Whorf, B. L. Language, Thought, and Reality. 1956

Experts

- Sergii Proleiev



Educational Literature

SG 100

- Cappelen, H., Gendler, T., Hawthorne, J. (Eds.). The Oxford Handbook of Philosophical Methodology
- Detel, W. Grundkurs Philosophie in neun Bänden
- Peters, J., Peters, M. Methoden im Philosophie- und Ethikunterricht in zehn Bänden
- Schönwälder-Kuntze, T. Philosophische Methoden zur Einführung
- Warburton, N. Philosophy: The Basics

Experts

- Illia Davidenko

Thank you!



Плечі
Гігантів
програма

100

philosophical works
for contemporary Ukraine

